PARLAMENTO EUROPEO

2004 *2009*

Commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni

22.6.2005 PE 360.082v01-00

EMENDAMENTI 6-8

Progetto di parere **(PE 357.931v01-00)**
di Luis Francisco Herrero-Tejedor
Proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce il programma "Gioventù in azione" per il periodo 2007-2013

Proposta di decisione (COM(2004)0471 – C6-0096/2004 – 2004/0152(COD))

Testo della Commissione	Emendamenti del Parlamento

Emendamento presentato da Maria Carlshamre

Emendamento 6
Considerando 2

(2) ***Il trattato dell'***Unione europea è ***fondato*** sui principi della libertà, della democrazia, del rispetto dei diritti dell'uomo e delle libertà fondamentali; la promozione della cittadinanza attiva dei giovani deve contribuire allo sviluppo di questi valori.	(2) ***L'***Unione europea è ***fondata*** sui principi della libertà, della democrazia, del rispetto dei diritti dell'uomo**,** delle libertà fondamentali ***e della parità fra uomini e donne***; la promozione della cittadinanza attiva dei giovani deve contribuire allo sviluppo di questi valori.

Or. en

Emendamento presentato da Maria Carlshamre

Emendamento 7
Articolo 3, paragrafo 1, lettera g)

g) garantire la partecipazione al programma	g) garantire la partecipazione al programma

da parte dei giovani con minori opportunità;	da parte dei giovani con minori opportunità***,*** ***anche dei giovani con disabilità***;

Or. en

Emendamento presentato da Claude Moraes

Emendamento 8
Articolo 6, paragrafo 5

5. I paesi partecipanti al programma ***adottano*** le misure necessarie ***per eliminare gli ostacoli alla mobilità dei partecipanti, nonché per consentire loro di accedere*** alle cure sanitarie, ***di conservare la propria assicurazione sociale, di viaggiare e di risiedere nel paese ospitante. Ciò riguarda in particolare il diritto di ingresso, di soggiorno e di libera circolazione. I paesi partecipanti al programma adottano – se del caso - le misure necessarie per garantire l'ammissione sul proprio territorio dei beneficiari provenienti da paesi terzi***.	5. I paesi partecipanti al programma ***si adoperano per adottare*** le misure necessarie ***e a far sì che i partecipanti al programma abbiano accesso*** alle cure sanitarie, ***in conformità delle disposizioni della legislazione comunitaria. Lo Stato membro di origine si sforza di adottare misure appropriate affinché i partecipanti al Servizio volontario europeo possano mantenere la loro protezione sociale. I paesi partecipanti si impegnano inoltre, nella misura del possibile, al fine di adottare le misure che ritengono necessarie ed auspicabili per rimuovere ostacoli giuridici ed amministrativi all'accesso a tale programma***.

Or. en

Motivazione

La formulazione proposta dalla Commissione implica che gli Stati membri debbano modificare i sistemi, ma questi possono essere modificati solo sulla base di altri trattati e conformemente all'articolo 149.